



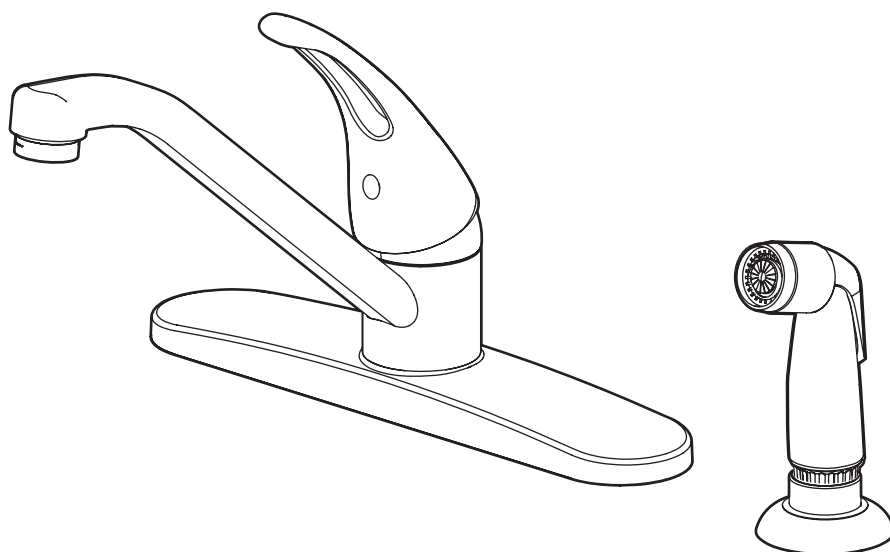
**PROJECT
SOURCE.**™

ITEM #0270118

KITCHEN FAUCET

MODEL #67210-1201

Français / Español p. 8



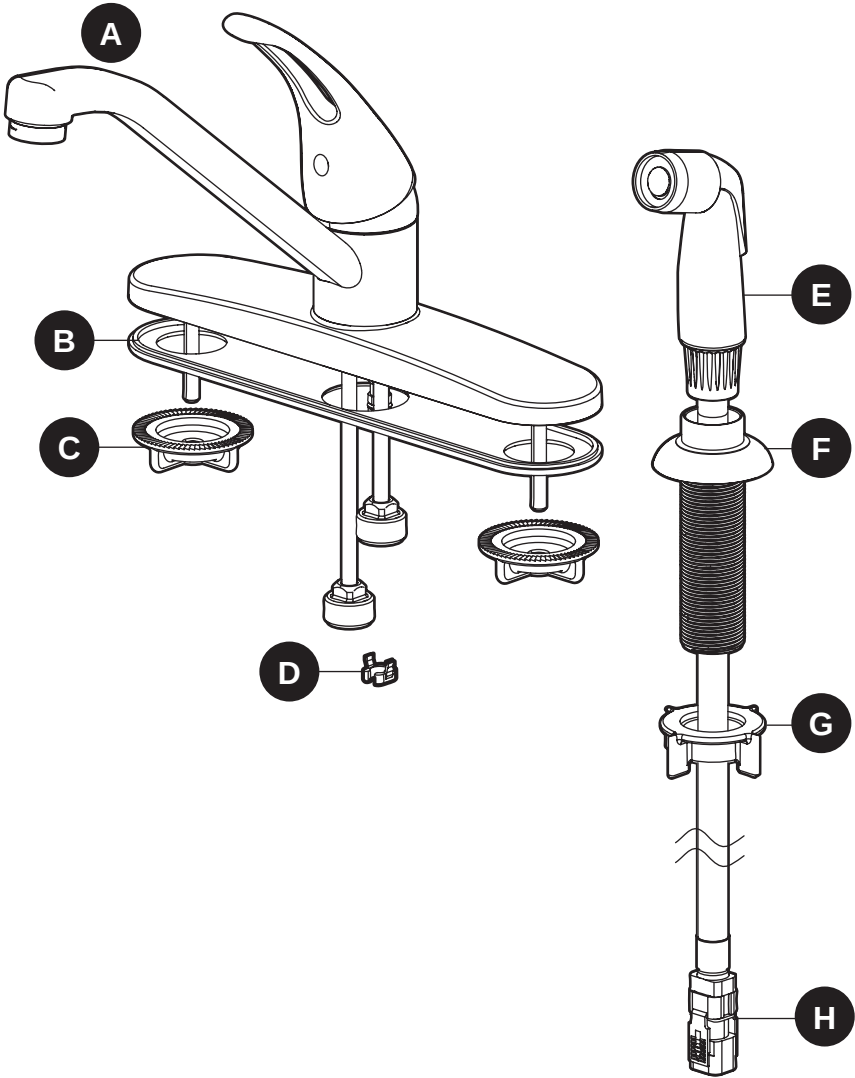
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-389-8827, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Faucet	1
B	Base Plate (Preassembled to Faucet (A))	1
C	Mounting Nut (Preassembled to Faucet (A))	2
D	Block (Preassembled to Faucet (A))	1
E	Side Spray	1
F	Hose Guide	1
G	Lock Nut (Preassembled to Hose Guide (F))	1
H	Hose Connector (Preassembled to Hose (E))	1



SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

WARNING

- Follow the installation instructions carefully. Proper installation is the installer's responsibility.
- Failure to follow correct installation procedures can result in the faucet being loose, which can result in serious injury.

CAUTION

- Check local building codes before you begin installation to ensure compliance.

PREPARATION

Before beginning the assembly of this product, make sure all parts are present. Compare parts with the package content list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact customer service for replacement parts.

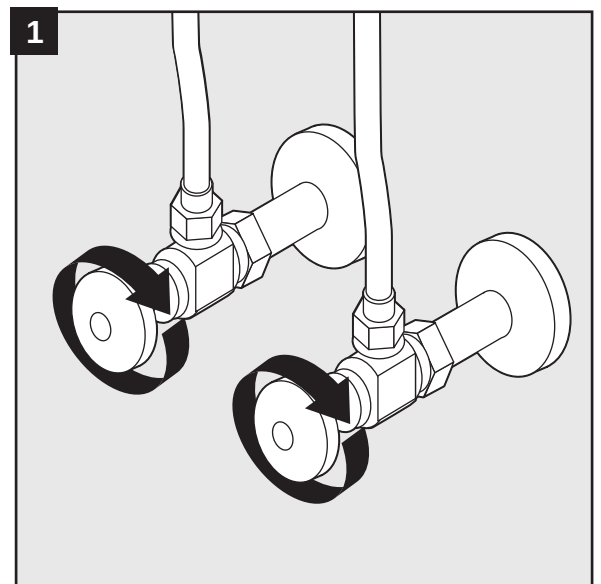
Estimated Assembly Time: 45 minutes (including removal of old faucet)

Tools Required for Assembly (not included): Adjustable Wrench, Phillips Screwdriver, Silicone Sealant, Allen Wrench

Helpful Tools (not included): Basin Wrench, Water Supply Lines

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Shut off the water supply and remove the old faucet.



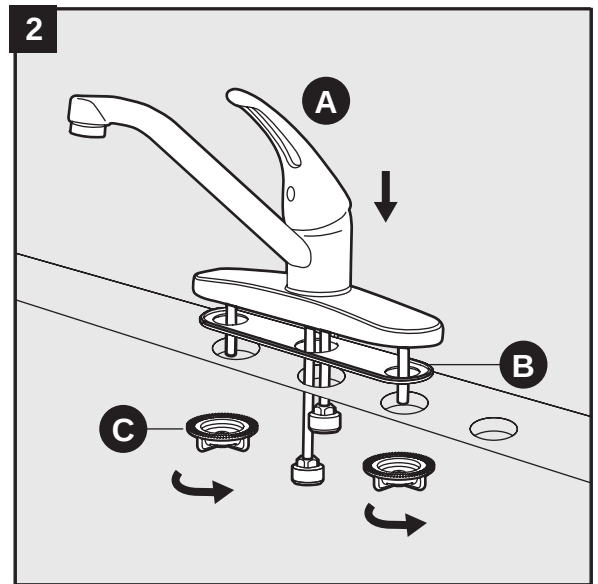
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

2. Install the faucet:

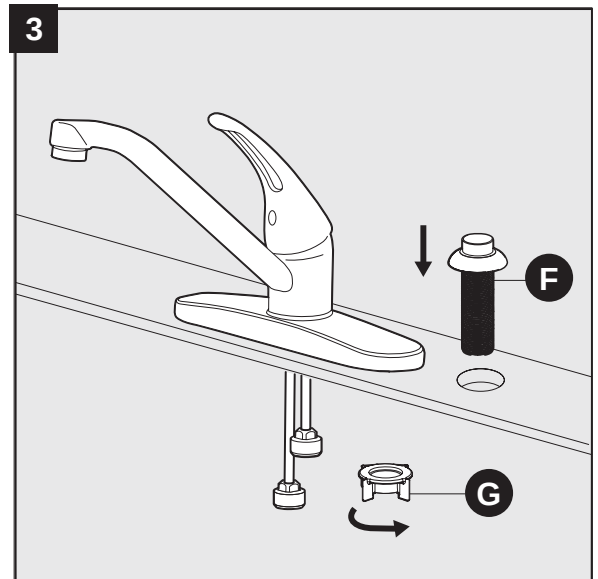
- a. Remove the preassembled mounting nuts (C) from the faucet (A) and place the base plate (B) and the faucet (A) in position on the sink.

Note: If the sink surface is uneven, use silicone sealant (not included) to create a watertight seal.

- b. From under the sink, thread the mounting nuts (C) onto the faucet (A).
- c. Tighten the mounting nuts (C).



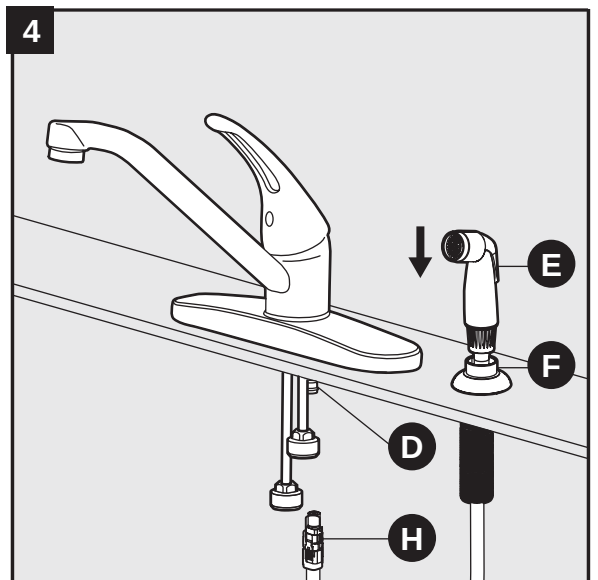
- ### 3. Remove the lock nut (G) from hose guide (F). Mount the hose guide (F) into the far-right hole in the sink. Secure the hose guide (F) underneath the sink using the lock nut (G) and hand tighten.



4. Install the side spray:

- a. Insert the side spray (E) down through the hose guide (F) and into the sink.
- b. From underneath the sink, push the preassembled hose connector (H) firmly upward and snap onto the block (D).
- c. Pull down moderately to ensure the connection has been made.

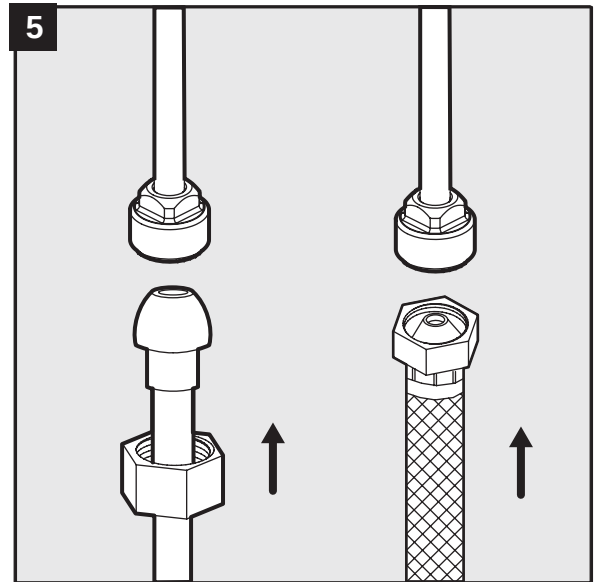
If it is necessary to remove the hose, press on the tabs and pull the hose connector (H) down.



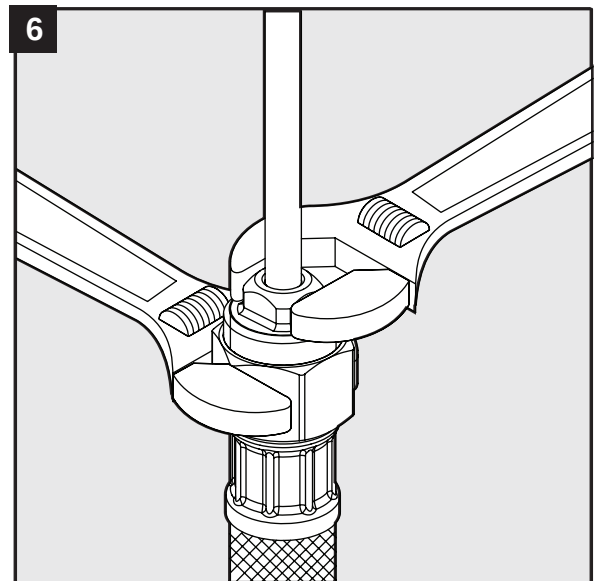
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

5. Connect a 1/2 in. IPS faucet connector or coupling nuts (not included) with 3/8 in. O.D. ball-nose risers (not included) to the water supplies underneath the sink using wrenches (not included).

Note: Refer to the local plumbing codes for permissible types of water supply connectors.

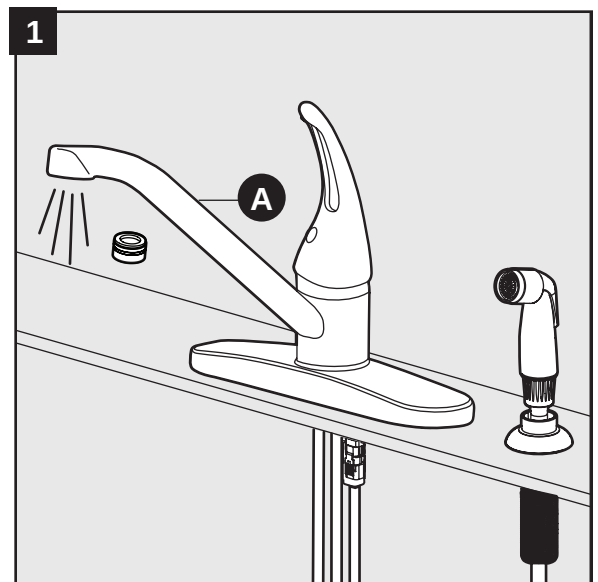


6. Before tightening the faucet connector to the water supply, apply a second wrench to the supply tube fitting. This will prevent the supply tube from moving or twisting when tightening the faucet connector. Do not overtighten.



OPERATION INSTRUCTIONS

1. After the installation is complete:
 - a. Remove the aerator on the faucet (A).
 - b. Turn on the water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each.
 - c. While the water is running, check for leaks.
 - d. Replace the aerator.



CARE AND MAINTENANCE

- Clean carefully by gently wiping with a grit-free damp cloth.
- Use only mild soap with water.
- Never use acids, harsh chemicals, or abrasive detergents to clean the faucet surface.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
There is a leak under the handle.	The cartridge is damaged.	Remove the handle and replace the cartridge, seats and springs.
There is an inconsistent water-flow pattern.	The aerator is dirty or does not fit correctly on the faucet.	Unscrew the aerator and check the rubber washer or replace the aerator.
The spout/aerator has a leak.	The cartridge is damaged.	Remove the handle and replace the cartridge.

WARRANTY

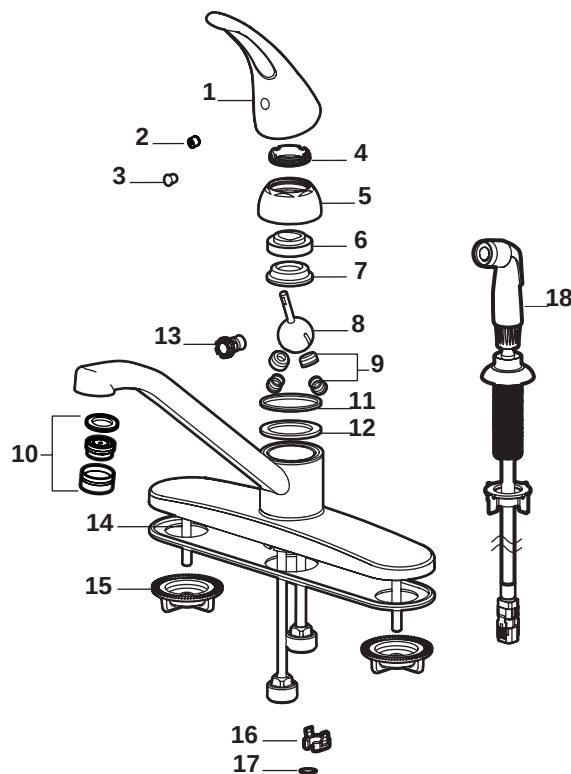
This faucet has been manufactured under the highest standard of workmanship. All parts of this faucet are warranted to be free from leaks or drips during domestic use for as long as the original purchaser owns this product. **THIS EXCLUDES INDUSTRIAL, COMMERCIAL, OR BUSINESS USE.** The manufacturer will replace **FREE OF CHARGE**, under the warranty conditions the entire unit or any part (at our option) which proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. This warranty is limited to defective parts as stated. All costs of removal and installation of the faucet, including the replacement of warranty parts are the responsibility of the purchaser. The manufacturer shall not be liable for incidental, consequential or special damages arising at or in connection with product use or performance except as may otherwise be accorded by law. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state. Any damage to this faucet as a result of misuse, abuse, neglect, accident, improper installation, or any use violating instructions furnished by us, **WILL VOID THIS WARRANTY.** When requesting warranty service, you will need to present a copy of your sales receipt as proof of purchase. To obtain warranty service, call our customer service department at 1-866-389-8827.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-389-8827, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

PART	DESCRIPTION	PART#
1	Handle	RP13186*
2	Set Screw	RP50113
3	Index Bonnet	RP10006
4	Adjustable Ring	RP70371
5	Cap	RP80330*
6	Cam	RP70334
7	Cam Packing	RP70108
8	Cartridge	RP22007
9	Disc and Spring	RP22008
10	Aerator	RP30004*
11	Washer	RP64070
12	O-Ring	RP60032
13	Diverter	RP70037
14	Bolt	RP50040
15	Mounting Nut	RP56085
16	Block	RP70005
17	O-Ring	RP60002
18	Sidespray	RP36064*

* Available in Chrome Finish.





**PROJECT
SOURCE.™**

ARTICLE #0270118

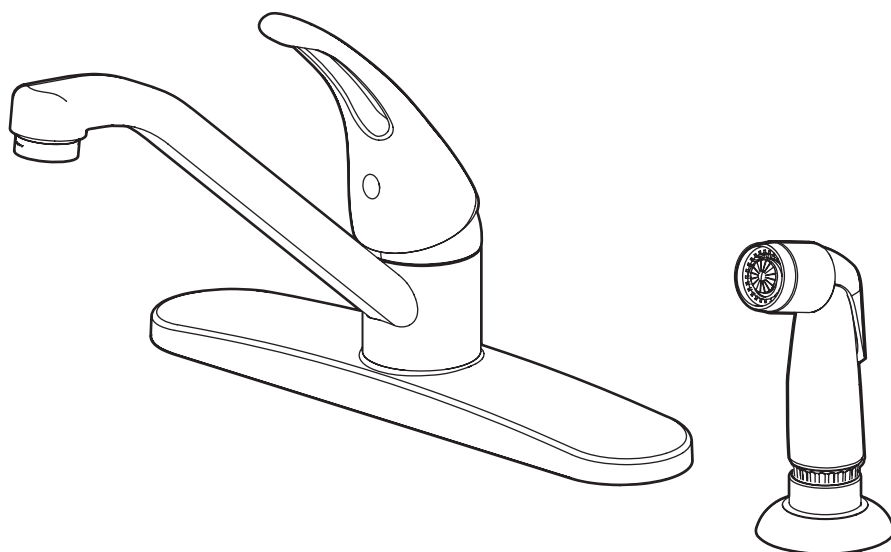
ROBINET DE CUISINE

MODÈLE #67210-1201

ARTÍCULO #0270118

GRIFO PARA COCINA

MODELO #67210-1201



JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____

ADJUNT E SU RECIBO AQUÍ

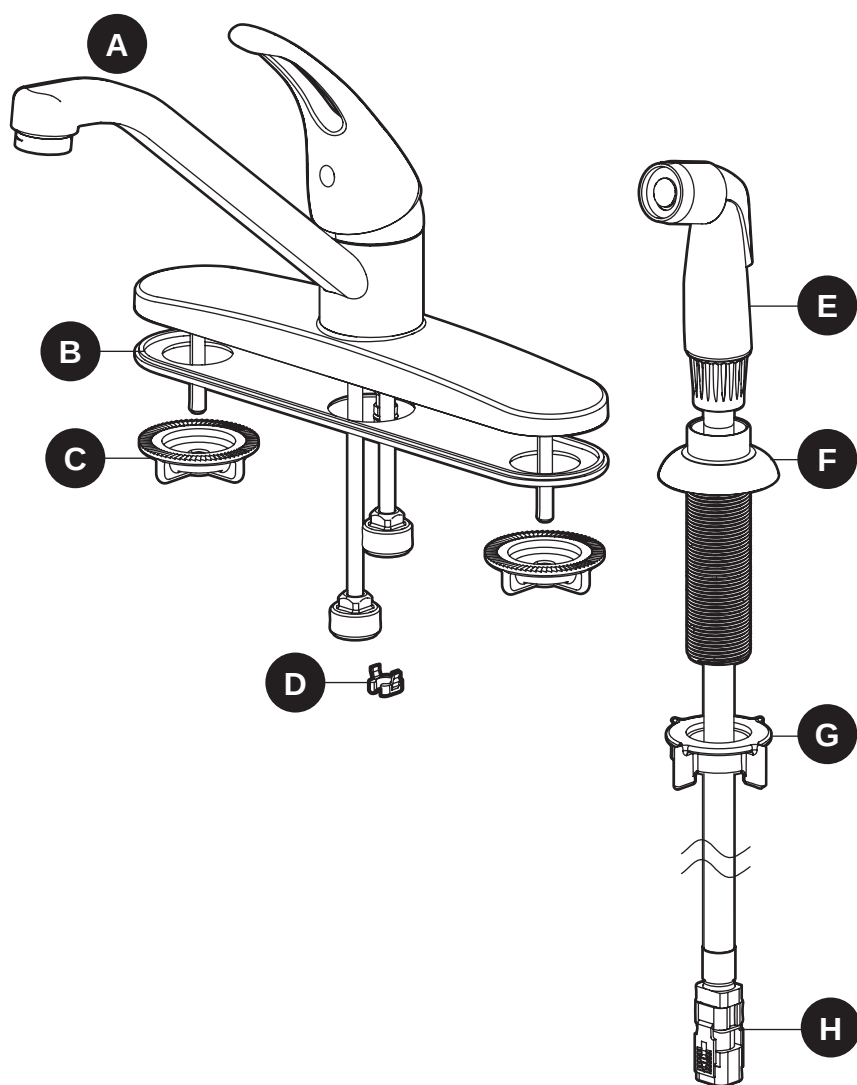
Número de serie _____ Fecha de compra _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 389-8827, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-389-8827, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.



PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITÉ CANTIDAD
A	Robinet / Grifo	1
B	Plaque de base (préassemblée au robinet [A]) Placa de base (Preensamblado al grifo (A))	1
C	Écrou de montage (préassemblé au robinet [A]) Tuerca de montaje (preensamblado al grifo (A))	2
D	Cale (préassemblée au robinet [A]) Bloque (Preensamblado al grifo (A))	1
E	Douchette / Rociador lateral	1
F	Guide-tuyau / Guía para manguera	1
G	Contre-écrou (préassemblé au guide-tuyau [F]) Contratuerca (Preensamblado en la guía para manguera (F))	1
H	Raccord de tuyau (préassemblé au tuyau de vaporisation [E]) Conector de manguera (Preensamblado en la manguera del rociador (E))	1



CONSIGNES DE SÉCURITÉ / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

- Suivez attentivement les instructions pour l'installation. Il incombe à l'installateur d'effectuer une installation adéquate.
- Si vous ne respectez pas les instructions, le robinet peut se desserrer et causer des blessures graves.
- Siga atentamente las instrucciones de instalación. El instalador tiene la responsabilidad de realizar una instalación adecuada.
- Si no sigue los procedimientos correctos de instalación el grifo puede soltarse y provocar lesiones graves.

MISE EN GARDE / PRECAUCIÓN

- Avant de commencer l'installation, consultez les codes du bâtiment en vigueur dans votre municipalité pour vous assurer de vous y conformer.
- Verifique que cumple con los códigos de construcción locales antes de comenzar la instalación.

PRÉPARATION / PREPARACIÓN

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces dans l'emballage avec la liste et le tableau ci-dessus. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

Temps d'assemblage approximatif : 45 minutes (y compris le retrait du vieux robinet)

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : clé à molette, tournevis cruciforme, agent d'étanchéité à base de silicone et clé hexagonale

Outils utiles (non inclus) : clé pour évier et conduites d'alimentation en eau

Antes de comenzar el ensamblaje del producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y el diagrama. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas. Comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener las piezas de repuesto.

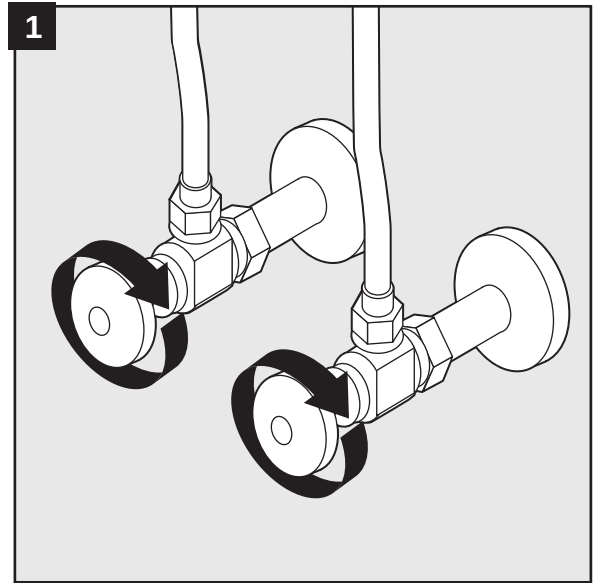
Tiempo estimado de ensamblaje: 45 minutos (incluida la extracción del grifo antiguo)

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no incluidos): Llave inglesa ajustable, destornillador Phillips, Sellador de silicona, llave Allen

Herramientas útiles (no incluidos): Llave de lavabo, tuberías de agua

1. Fermez l'alimentation en eau. Retirez le vieux robinet.

1. Cierre el suministro de agua. Retire el grifo antiguo.

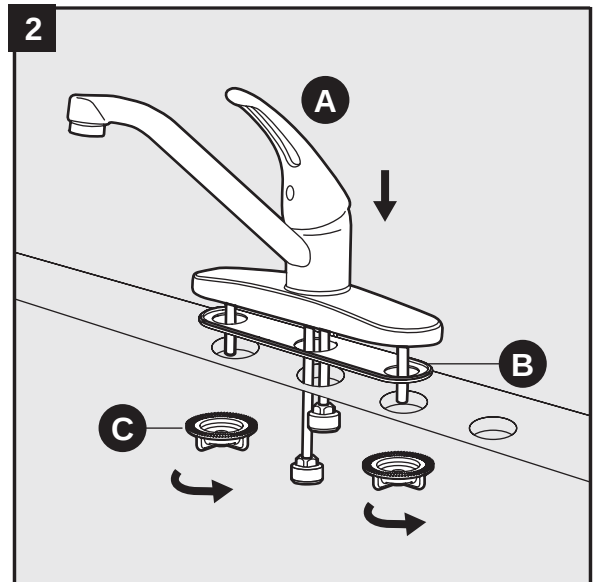


2. Installation du robinet :

- a. Retirez les écrous de montage (C) préassemblés du robinet (A) et placez la plaque de base (B) et le robinet (A) sur le lavabo.

Remarque : Si la surface du lavabo est inégale, créez un joint étanche à l'aide d'un agent d'étanchéité à base de silicone (non inclus).

- b. Placez-vous sous l'évier pour visser les écrous de montage (C) au robinet (A).
- c. Serrez les écrous de montage (C).



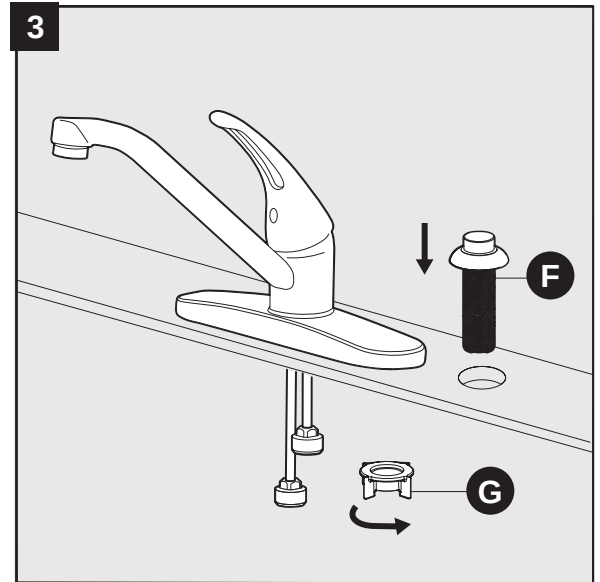
2. Instale el grifo:

- a. Retire las tuercas de montaje previamente ensambladas (C) del grifo (A) y coloque la placa de la base (B) y el grifo (A) en la posición del lavamanos.

Nota: Si la superficie del lavamanos es desigual, utilice sellador de silicona (no se incluye) para crear un sello hermético.

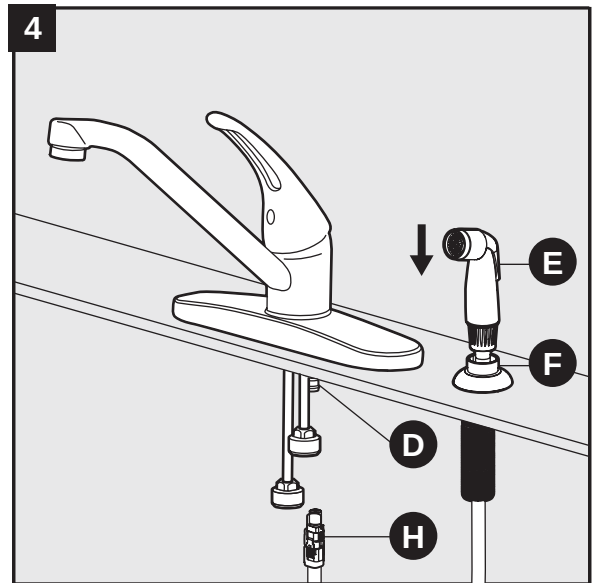
- b. Por debajo del fregadero, enrosque las tuercas de montaje (C) en el grifo (A).
- c. Apriete las tuercas de montaje (C).

3. Retirez l'écrou de blocage (G) du guide-tuyau (F). Fixez le guide-tuyau (F) dans le trou situé à l'extrémité droite du lavabo. Fixez le guide-tuyau (F) sous le lavabo à l'aide d'un écrou de blocage (G) et serrez à la main.
3. Retire la contratuercas (G) de la guía para manguera (F). Instale la guía para manguera (F) en el orificio que se encuentra completamente al extremo derecho del lavamanos. Asegure la guía para manguera (F) debajo del lavamanos con ayuda de la contratuercas (G) y apriete a mano.



4. Installation le tuyau de vaporisation :
 - a. Insérez le tuyau de vaporisation (E) dans le guide-tuyau (F) et l'évier.
 - b. En vous positionnant sous le lavabo, enfoncez fermement le raccord de tuyau (H) vers le haut et fixez-le au bloc (D).
 - c. Tirez doucement vers le bas pour vérifier que le raccord a bien été effectué.

Si vous devez retirer le tuyau, appuyez sur les languettes et tirez le raccord de tuyau (H) vers le bas.



4. Instale la manguera del rociador:
 - a. Inserte la manguera del rociador (E) hacia abajo a través de la guía para manguera (F) y el fregadero.
 - b. Desde abajo del fregadero, presione el conector de la manguera (H) firmemente hacia arriba e insértelo a presión en el bloque (D).
 - c. Jálalo suavemente hacia abajo para asegurarse de que la conexión esté firme.

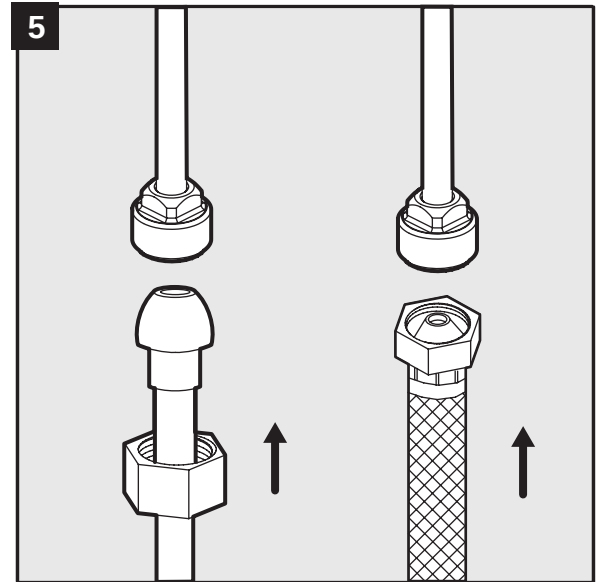
Si es necesario retirar la manguera, presione las lengüetas y jale el conector de la manguera (H) hacia abajo.

5. Fixez des raccords de robinet IPS de 1/2 po ou des écrous d'accouplement (non inclus) munis de colonnes montantes à bout sphérique d'un diamètre extérieur de 3/8 po (non incluses) aux conduites d'alimentation à l'aide de clés (non incluses).

Remarque : Consultez les codes de plomberie locaux pour connaître les types de conduite à utiliser pour l'alimentation en eau.

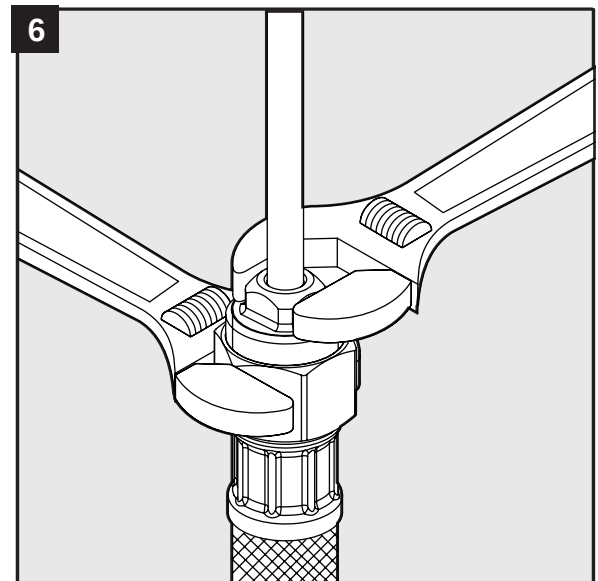
5. Conecte el conector del grifo IPS de 1/2" o las tuercas de acoplamiento (no se incluyen) con elevadores de punta esférica de 3/8" de diámetro exterior en los suministros de agua usando llaves inglesas (no se incluyen).

Nota: Consulte los códigos de plomería locales para obtener información sobre los tipos aceptados de conexiones para el suministro de agua.



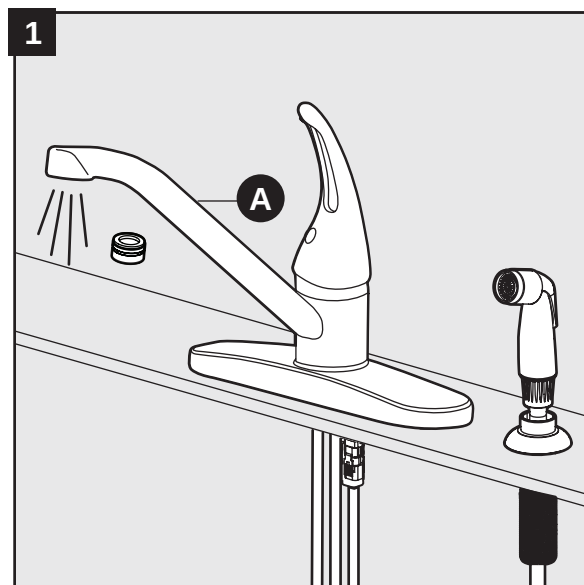
6. Avant de serrer le raccord de robinet à la conduite d'alimentation en eau, fixez une deuxième clé au raccord de la conduite d'alimentation. Vous empêcherez ainsi la conduite d'alimentation de se déplacer ou de se tordre lors du serrage du raccord de robinet. Évitez de serrer excessivement.

6. Antes de apretar el conector del grifo al suministro de agua, vuelva a ajustar con la llave de tuercas el conector del tubo. Esto evitará que el tubo de suministro se mueva o gire al apretar el conector del grifo. No apriete demasiado.



1. Une fois l'installation terminée :
 - a. Retirez l'aérateur du robinet (A).
 - b. Ouvrez l'alimentation en eau et laissez l'eau chaude et l'eau froide s'écouler pendant au moins une minute chacune.
 - c. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites.
 - d. Remettez l'aérateur en place.

1. Cuando la instalación esté completa:
 - a. Retire el aireador del grifo (A).
 - b. Abra el suministro de agua y deje que fluya el agua caliente y el agua fría durante un minuto cada una, como mínimo.
 - c. Revise que no haya fugas mientras el agua corra.
 - d. Vuelva a colocar el aireador.



ENTRETIEN / CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Nettoyez avec précaution en essuyant légèrement à l'aide d'un linge humide non abrasif.
- Utilisez seulement du savon doux et de l'eau.
- N'utilisez jamais des produits chimiques ou abrasifs pour nettoyer la surface.

- Limpie cuidadosa y suavemente con un paño limpio.
- Lave sólo con agua y jabón suave.
- Nunca limpie la superficie con ácidos, agentes químicos fuertes ni detergentes abrasivos.

DÉPANNAGE / SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLÈME / PROBLEMA	CAUSE POSSIBLE / CAUSA POSIBLE	MESURE CORRECTIVE / ACCIÓN CORRECTIVA
La poignée fuit. Hay una fuga debajo de la manija.	La cartouche est endommagée. El cartucho está dañado.	Retirez la poignée et remplacez la cartouche, les sièges et les ressorts. Retire la manija y reemplace el cartucho, los asientos y los resortes.
Le jet n'est pas fluide. El flujo de agua es irregular.	L'aérateur est sale ou ne convient pas au robinet. El aireador está sucio o no se ajusta de manera correcta al grifo.	Dévissez l'aérateur et vérifiez la rondelle en caoutchouc ou remplacez l'aérateur. Desenrosque el aireador y revise la arandela de goma o reemplace el aireador.
Le bec ou l'aérateur fuit. La boquilla/el aireador tiene una fuga.	La cartouche est endommagée. El cartucho está dañado.	Retirez la poignée et remplacez la cartouche. Retire la manija y reemplace el cartucho.

GARANTIE / GARANTÍA

Toutes les pièces du robinet sont garanties contre les fuites et l'écoulement tant et aussi longtemps que l'acheteur initial du robinet en est propriétaire et qu'il en fait un usage domestique. Cette garantie exclut les usages industriels et commerciaux. Le fabricant remplacera SANS FRAIS, conformément aux conditions de la garantie, le robinet en entier, ou une partie de celui-ci (à sa discrétion), s'il présente des défauts de matériaux ou de fabrication dans des conditions normales d'installation, d'utilisation et d'entretien. Cette garantie se limite aux pièces défectueuses. Tous les coûts liés au retrait ou à l'installation du robinet, y compris le remplacement des pièces garanties, incombent à l'acheteur. Le fabricant n'est pas responsable des dommages accessoires, consécutifs ou spéciaux découlant de l'utilisation ou du rendement du produit, à l'exception de ce qui pourrait être prévu autrement par la loi. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Tout dommage causé au robinet en raison d'un usage inapproprié ou abusif, d'une négligence, d'un accident, d'une installation inadéquate ou de toute autre activité ne respectant pas les instructions fournies **INVALIDE LA GARANTIE**. Si vous désirez vous prévaloir de cette dernière, vous devez présenter une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Pour effectuer une réclamation au titre de la garantie, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 389-8827.

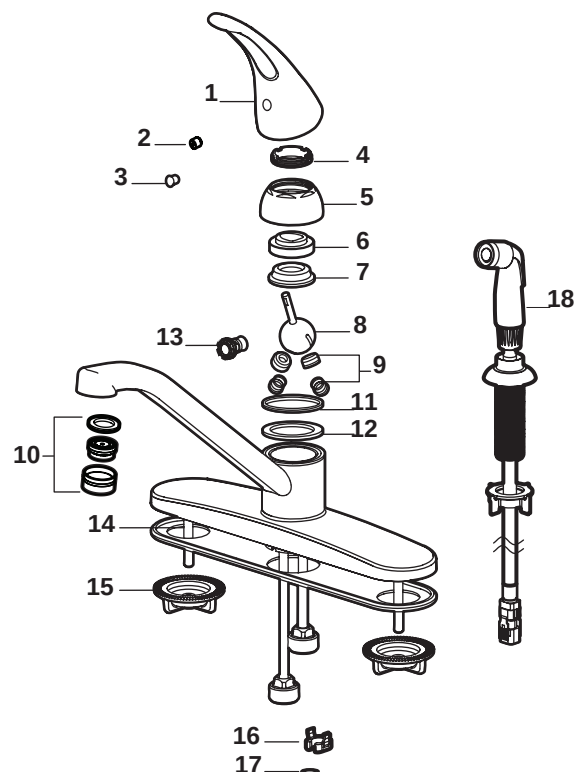
Este grifo ha sido fabricado bajo los estándares de mano de obra más elevados. Todas las piezas de este grifo están garantizadas contra fugas o goteos durante el uso doméstico mientras lo posea el propietario original. **ESTO EXCLUYE EL USO INDUSTRIAL, COMERCIAL O EN OFICINA**. El fabricante reemplazará **SIN COSTO ALGUNO**, bajo las condiciones de la garantía, toda la unidad o cualquier pieza (según nuestra decisión) que presente fallas en material o en mano de obra al instalarse o usarse de manera normal. Esta garantía se limita a las piezas defectuosas tal como se estipula. Todos los costos de extracción e instalación del grifo, lo que incluye el reemplazo de las piezas en garantía, son responsabilidad del comprador. El fabricante no será responsable de daños circunstanciales, resultantes o especiales que surjan en relación con el uso o el funcionamiento del producto, excepto que la ley indique lo contrario. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. Cualquier daño a este grifo producto de un uso inadecuado, abuso, negligencia, accidente, instalación inadecuada o cualquier otro uso que infrinja las instrucciones proporcionadas por nosotros **ANULARÁ ESTA GARANTÍA**. Cuando pida un servicio cubierto por la garantía, deberá presentar una copia del recibo de venta como prueba de compra. Para obtener el servicio de garantía, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-389-8827.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE / LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 389-8827, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-389-8827, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	N° DE P IECE PIEZA#
1	Poignée / Manija	RP13186*
2	Vis de calage Tornillo de fijación	RP50113
3	Chapeau indicateur Bonete de índice	RP10006
4	Anneau réglable Anillo ajustable	RP70371
5	Capuchon / Tapa	RP80330*
6	Came / Leva	RP70334
7	Came de verrouillage Empaquetadura de la leva	RP70108
8	Cartouche / Cartucho	RP22007
9	Disque et ressort Disco y resorte	RP22008
10	Aérateur / Aireador	RP30004*
11	Rondelle / Arandela	RP64070
12	Rondelle d'usure Junta tórica	RP60032
13	Partiteur / Desviador	RP70037
14	Boulon / Perno	RP50040
15	Écrou de montage Tuerca de montaje	RP56085
16	Cale / Bloque	RP70005
17	Rondelle d'usure Junta tórica	RP60002
18	Douchette / Rociador lateral	RP36064*



Imprimé en Chine
Impreso en China

*Offert en chrome poli.

*Disponibile con acabado en cromo pulido.